



立即發表：2017 年 11 月 27 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈斥資 2,000 萬美元用於更換居民飲用水鉛服務管道

**紐約州衛生部 (NYS Department of Health, DOH) 鉛服務管道更換計畫 (Lead Service Line Replacement Program, LSLRP) 是紐約州《2017 年清潔水基礎設施法案 (Clean Water Infrastructure Act of 2017)》中的關鍵組成部分**

**紐約州在全國率先啟動最新兒童鉛預防工作計畫**

安德魯 M. 葛謨州長於今日宣佈斥資 2,000 萬美元用於在全州境內更換居民飲用水鉛服務管道，作為紐約州《2017 年清潔水基礎設施法案》的一部分。

「改進紐約州飲用水基礎設施對於保護公眾健康至關重要，從爾為這些社區的未來增長和經濟繁榮奠定堅實的基礎，」州長葛謨表示。「有了這 2,000 萬美元，我們將幫助保護本州各地居民及其家人，並構建一個更強大、更健康的紐約州。」

2017 年鉛服務管道更換計畫中獲得撥款的市政單位包擴：

區域經濟發展委員會 (Regional Economic Development Council, REDC) 地區	鉛服務管道更換計畫 (LSLRP) 總撥款金額
<b>首府地區 (Capital Region)</b> 斯克內克塔迪市 (City of Schenectady) - \$516,565 特洛伊市 (City of Troy) - \$516,565 奧爾巴尼市 (City of Albany) - \$516,565	\$1,549,695
<b>紐約州中部地區 (Central New York)</b> 錫拉丘茲市 (City of Syracuse) - \$698,134 奧本市 (City of Auburn) - \$698,134	\$1,396,268
<b>五指湖地區 (Finger Lakes)</b> 羅切斯特市 (City of Rochester) - \$538,096	\$1,614,288

日內瓦市 (City of Geneva) - \$538,096 萊昂鎮 (Town of Lyons) - \$538,096	
<b>長島地區 (Long Island)</b> 紹斯霍爾德鎮 (Town of Southold) - \$611,363 格倫科夫市 (City of Glen Cove) - \$611,363 罕普斯狄鎮 (Town of Hempstead) - \$611,363 北罕普斯狄鎮 (Town of North Hempstead) - \$611,363	\$2,445,452
<b>哈得遜中部地區 (Mid-Hudson)</b> 波啟浦夕市 (City of Poughkeepsie) - \$544,745 紐堡市 (City of Newburgh) - \$544,745 金士頓市 (City of Kingston) - \$544,745 米德爾頓市 (City of Middletown) - \$544,745	\$2,178,980
<b>麥可山谷 (Mohawk Valley)</b> 尤蒂卡市 (City of Utica) - \$623,655 格洛弗斯維爾市 (City of Gloversville) - \$623,655	\$1,247,310
<b>紐約市 (New York City)</b> - \$5,323,904	\$5,323,904
<b>紐約北部地區 (North Country)</b> 沃特頓市 (City of Watertown) - \$607,629 古弗尼爾鎮 (Town of Gouverneur) - \$607,629	\$1,215,258
<b>紐約州南部地區 (Southern Tier)</b> 賓漢姆頓市 (City of Binghamton) - \$663,185 埃爾邁拉市 (City of Elmira) - \$663,185	\$1,326,370
<b>紐約州西部地區 (Western New York)</b> 水牛城 (City of Buffalo) - \$567,492 尼亞加拉瀑布城 (City of Niagara Falls) - \$567,492 詹姆士敦市 (City of Jamestown) - \$567,492	\$1,702,476

當服務管道中含有鉛侵蝕，且特別是在水的酸度較高，或礦物質水準較低時，飲用水就可能成為鉛暴露的一個來源。鑒於規章制度和施工實踐的不斷改進，居民水源服務管道中的鉛使用率自上世紀 30 年代起就在不斷降低；然爾，當老舊服務管道、鍍銅或鍍鉻的水龍頭和固件的鉛焊料發生侵蝕時，就會有大量鉛滲入水中。美國環境保護局 (US Environmental Protection Agency) 估計含有鉛污染的飲用水可能造成一個人所接觸的鉛暴露總量的至少 20% 以上。爾主要食用嬰兒奶粉的嬰兒所接觸的 40% 至 60% 的鉛暴露都源於飲用水。

紐約州衛生部部長霍華德·朱克 (Howard Zucker) 博士表示，「公共健康中的首要一點就是獲取清潔的飲用水，減少鉛暴露，特別是針對兒童的鉛暴露，將永遠是我

們工作的頭等要務。這一全州境內的計畫旨在更換本州各地最為需要的地區的居民區鉛管道，此舉將改善紐約居民的健康。」

在州政府 2017-2018 財年預算中，紐約州確立了《2017 年清潔水基礎設施法案》。作為這一法案的一部分，紐約州設立了「鉛服務管道更換補助金計畫 (Lead Service Line Replacement Grant Program)」，使得衛生部能夠劃撥適當補助金，用於更換鉛服務管道。確認有資格參與 LSLRP 的市政當局遵循以下標準：血濃度高的兒童佔比、家庭中位數收入、1939 年前修建的房屋數量。這筆補助金將用於更換從市政當局主管道通往居民區的居民鉛服務管道。

鉛服務管道更換計畫是本州在全境推出的《兒童鉛預防 (Childhood Lead Prevention)》工作中的最新舉措。這項工作始於 2007 年，為當地衛生廳提供了補助金，旨在針對有風險的街區執行預防工作，促進鉛測試，提高公眾對鉛中毒威脅的瞭解。2016 年，葛謨州長推出前所未有的大膽舉措，強制要求公立學校對飲用水進行鉛測試並採取補救措施，並要求將測試結果面向公眾發佈。

吞食和吸入鉛都會導致鉛中毒。這對大腦仍在發育的兒童格外有害。鉛可能威脅孩子的成長、行為和學習能力。妊娠婦女、或計劃懷孕的婦女也應格外小心，避免接觸鉛，因為這種元素會對尚未降生的嬰兒有害。

紐約州要求醫療保健提供商在兒童年滿 1 周歲和 2 周歲時分別測試血鉛含量。每位健康兒童在 6 周歲前看病時，醫療保健提供商必須詢問家長有關兒童可能碰到的鉛接觸。一旦發現鉛接觸機會，提供商則需再次測試鉛含量。家長也可詢問兒童的醫生或護士，看看孩子是否需要接受鉛測試，並瞭解鉛測試結果的意思。

如需更多有關紐約鉛服務管道更換計畫的資訊，請點擊[此處](#)。

如需更多有關紐約州兒童鉛中毒預防計畫 (Childhood Lead Poisoning Prevention Program) 的資訊，請點擊[此處](#)。

如需更多有關校園鉛測試計畫 (Lead Testing in Schools Program) 的資訊，請點擊[此處](#)。

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418